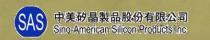
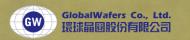


中美矽晶集團&環球晶圓集團植物人「家」的守護者活動花絮 Donation Charity Event Report 2022/05/17









線起 Motivation	P.1
爱心募集 Fundraising	P.5
活動紀錄	P.8
結語 Summary	P.13



傳統社會中,女性具有溫柔、細心,擅於照顧人的特質,多數扮演打理家庭事務重要角色,而當家人因意外或疾病突然倒下時,通常也以女性為主要照顧者,女性在面臨困境時,總能化身為生命鬥士,挺身而出,溫柔且勇敢面對。

Women usually are considered to be gentle, attentive, good at taking care for others, and mostly play an important role in family affair in traditional society. When family members suddenly collapse due to accidents or illnesses, women are usually the main caregivers to shoulder the burden. Generally, women always turn themselves into a life fighter and have faith to fight for it when facing the adversity.



而在植物人照護方面,根據統計,由女性負責主要照顧及 承擔責任者佔了64%。然而當全部的照顧任甚至是經濟重 擔都落在這些女性身上,將會嚴重造成她們承受嚴重的身 心壓力,更何況有些人屬於弱勢家庭,這更讓這些照顧者 陷入生活的困境。

When it comes to persistent vegetative state caring, according to statistic, there are 64% of women who take main responsibility as a caregiver. However, when they have no choice to not only shoulder the caring responsibility but also economic burden, it forced them to suffer the serious physical and mental stress. Not to mention some people are disadvantaged in our society, the life pressure put them into the adversity.



中美矽晶集團與環球晶圓集團長期致力於協助社會弱勢族群,有鑒於弱勢家庭中女性面對植物人的嚴重的照護壓力與經濟壓力,若能夠提供援助分擔並減輕這些家庭的照護壓力,這將對於這些弱勢家庭宛如一道堅強的後盾,讓家庭功能繼續正常運作。

SAS Group and GWC Group have been engaged in assisting disadvantaged people in society for long time. In view of the serious caring and economic pressure that women who in disadvantaged families facing with, it would be lifesaver for these families that if we can provide our assistance to share their burden, and it can also let these families keep moving on.



創世基金會成立於1986年,是全台唯一專門照顧清寒植物人的社福機構,目前全台共17所植物人安養院,減輕了1萬多個家庭的負擔。本次集團與創世基金會合作,期望能夠為這些家庭盡一份心力。

Genesis Social Welfare Foundation was established in 1986. It is the only social welfare organization in Taiwan that specializes in taking care of persistent vegetative state. Currently, there are 17 nursing home for persistent vegetative state in Taiwan, which have reduced the burden of more than 10,000 families. This time the Groups cooperated with Genesis Social Welfare Foundation that hoping to contribute our caring and assistance to these families.



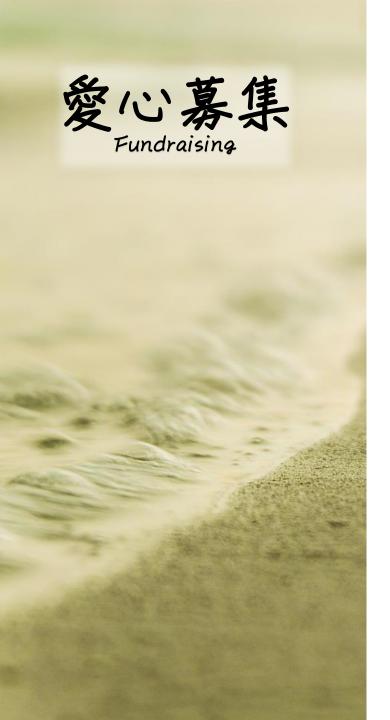
為了協助這些弱勢族群渡過難關,集團在內部發起員工愛心募集活動,除了鼓勵員工關心與重視臺灣社會中的弱勢族群外,也期望能夠透過捐款的方式幫助這些需要協助的人們。

In order to help these disadvantaged groups tide over the difficulties, SAS Group and GWC Group not only held an internal fundraising activity but also encourage employees to care about the disadvantaged people in Taiwan, We expect that employees to help these people in need through the fundraising activity.



本次計畫預計提供創世基金會植物人的照護經費。本計畫總共預計募款金額為100,000元。最後,在員工的共襄盛舉以及集團的協助之下完成了計劃目標。

This project is expected to provide Genesis Social Welfare Foundation the funding to support their persistent vegetative state caring cost. The estimated fundraising amount for this project is NTD 100,000. At last, with the help of the employees and the assistance of the Groups, the fundraising goal were be completed.



# 募款明細 Fundraising Status

項目	SAS+GWC集團募款合計 (含SSG+SAS+SPW+SSY+ GWC+TEM)
員工捐款	169,500 新台幣
公司捐款	266,500 新台幣
總計	436,000 新台幣

ltem	SAS+GWC Group Donation Sum (SSG+SAS+SPW+SSY+GWC+TEM)					
Donated by Employees	NTD 169,500					
Donated by Company	NTD 266,500					
Total Sum	NTD 436,000					







因當時疫情非常嚴重,無法至創世基金會拜訪,改由創世基金會派人代表前來公司領取善款。

Since the epidemic was quit serious then, we couldn't go to visit Genesis Social Welfare Foundation. They sent their representatives to SAS to receive the fundraising instead.



## 致贈善款與大合照 Donation Giving & Photo Taking





緣起 Motivation



### 致贈善款與大合照 Donation Giving & Photo Taking





緣起 1otivation



### 捐款收據 Receipt

◎創世基金會 110年服務績效 ★「植愛」 ★日行一「膳」 植物人照護是一條長遠而艱辛的 創世為植物人個別化調整飲食, 全台17所植物人安養院, 在院750人,服務309,341人日次路,創世提供專業照護,達成「三製作流質餐食,另加入高蛋白補 給營養,邀您日行一「膳」,助 20縣市推動到植物人宅服務, 安」;安養一個植物人、安穩一 個案2,065人,服務41,438人次 個家庭、安和一個社會。邀請您 救一個植物人 植下爱的種子,温暖每個傷心的 劃撥帳號22343298(備註:餐食) 救一個家庭 植物人家庭。 **愛心專線:(037)275-848。** 財團法人 創世社會福利基金會 電話:037-275848 傳真:037-275849 36043 苗栗市站前1號5樓 郵搬: 22343298 戶名:創世基金會(簡稱) 網址: http://www.genesis.org.tw 善士未提供 中美矽晶製品股份有限公司 BI T 其實您也能諒解 我雖有口 卻不能說一聲謝謝 一推册人一 政府立容文件: 時間沿人登记被書:台北地方法院登记簿第五四府第廿五页第一二九一號 港倍台北市社會局核准效立:77年6月3日北市社工学:18935號 城港門政形核准效立:83年2月16日台(63) 門北第378355號 北北市國城局和股界位施一城號(60969)229(韓國泰斯內東京縣) 財團法人創世社會福利基金會捐助收據 捐助人 中美矽晶製品股份有限公司 號 11360005359 日 期 111/05/25 方 式 劃撥 住 址 善士未提供 額 新台幣貳萬捌仟柒佰元整 \$28,700元 活動 衛部救字第1111360859號(統編:47238650) 董事長: 出納:

◎創世基金會 110年服務績效 ★「植愛」 ★日行一「膳」 全台17所植物人安養院, 植物人照護是一條長遠而艱辛的 創世為植物人個別化調整飲食, 在院750人,服務309,341人日次 路,創世提供專業照護,達成「三 製作流質餐食,另加入高蛋白補 20縣市推動到植物人宅服務, 安」:安養一個植物人、安穩一 給營養,邀您日行一「膳」,助 個案2,065人,服務41,438人次 個家庭、安和一個社會。邀請您 植物人营養餐食。 救一個植物人 植下蒙的種子,溫暖每個傷心的 劃撥帳號22343298(備註:餐食) 救一個家庭 植物人家庭。 **愛心專線:(037)275-848。** 

財團法人

創世社會福利基金會 電話:037-275848 傅真:037-275849

36043 苗栗市站前1號5樓 郵機: 22343298 戶名: 創世基金會(簡稱) 30075 http://www.genesis.org.tw

> 新竹市科學園區工業東二路8號 環球晶圓股份有限公司



其實您也能諒解 我雖有口 卻不能說一聲谢謝 - 植物人-

政府立需求件: 材图法人登记程言:台北地方法院登记等第五四期第廿五页第一二九一號 层台出市社會局保險改立:77年6月3日出世市社三年18935號 提為門政時經承改立:53年2月16日台(63) 門私原寫378535號 也未可觀視為中國美年級一幅號60969126模署書款可能,然所得稅)

### 財團法人創世社會福利基金會捐助收據

捐助人	環球晶圓股份有限公司						*		
编载	11360005360	日	期	111/05/25	方	式	劃機	用途	排舟勇士
住 址	新竹市科學園區工業東二路8號								( Jan 5C)
金 朝	新台幣貳拾參萬柒仟捌佰元整							\$237,800元	













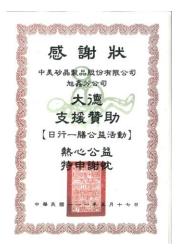
# 活動紀錄 Activity

### 感謝狀 Certificate of Appreciation













緣起 1otivation



活動紀錄 Activity

結語 Summary



感謝創世基金會的堅持與努力,讓弱勢家庭受到各界的重視,且最重要的是,創世基金會將各界的資源以及基金會同仁的努力,轉化成弱勢家庭最強大的後盾。

Much appreciate for the perseverance and hard work of Genesis Social Welfare Foundation, so that disadvantaged families can be valued by all walks of life. Above all is Genesis Social Welfare Foundation transforming the resources from all walks of life and the efforts of the foundation colleagues into the strongest support for these families.



此外,也非常感謝中美矽晶集團與環球晶圓集團每一位參與者的愛心,讓需要幫助的家庭在龐大的壓力之下仍然能夠感受到社會中的溫暖,也能夠透過創世基金會提供的協助度過生活難關。當這些家庭因我們提供的資源感到壓力被分擔,且感到不再孤立無援,能夠繼續堅持下去時,也使我們持續重視社會弱勢並提供協助的決心更加的堅定。

In addition, much grateful for the love of every participant of SAS Group and GWC Group. You made the families who under serious pressure but still can feel the warmth from the society. When the pressure has been released for these families due to the resource that we provide, it not only make them don't feel isolated anymore and can keep moving on, but also make our determination even further to pay attention on disadvantaged and keep contributing our love to Taiwan society.

